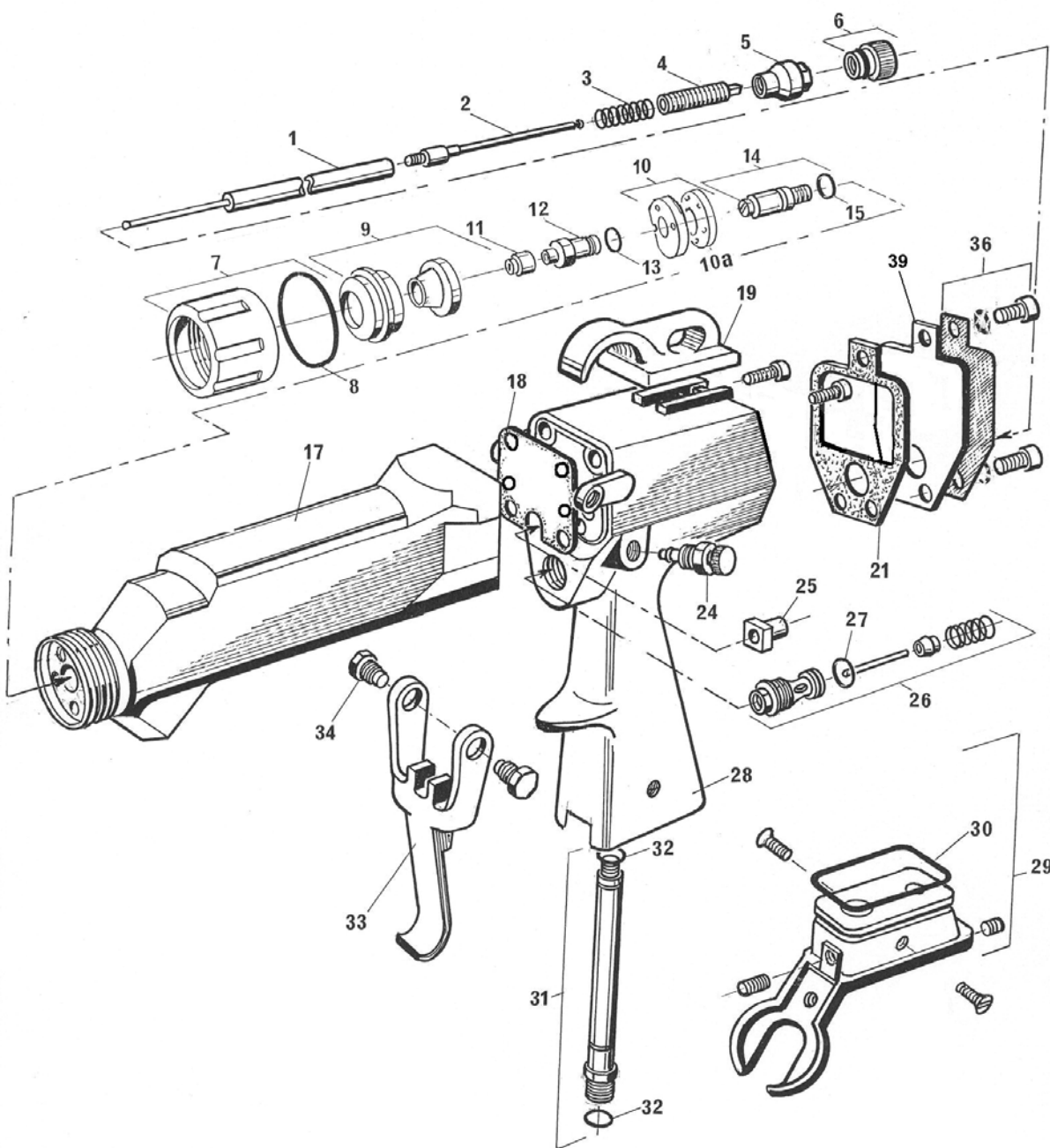




<b>Doc. 573.314.050</b> Date/Datum/Fecha : 2/11/04 Annule/Cancel/ Ersetzt/Anula : 10/03/04	<b>Modif. /Änderung : ind. 3</b>	<b>Pièces de rechange</b> <b>Spare parts list</b> <b>Ersatzteilliste</b> <b>Piezas de repuesto</b>
---	----------------------------------	---

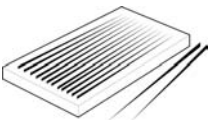
<b>PISTOLET KMC 3 H2O</b>	<b>GUN - MODEL KMC 3 H2O</b>
<b>PISTOLE KMC 3 H2O</b>	<b>PISTOLA KMC 3 H2O</b>



<b>PISTOLET ELECTROSTATIQUE AIRMIX® KMC 3 H2O (AVEC TETE KXC 5 - BUSE K 30)</b>	<b>AIRMIX® ELECTROSTATIC MANUAL GUN - MODEL KMC 3 H2O (WITH KXC 5 AIR CAP - K 30 SPRAY TIP)</b>	<b>#</b>
<b>AIRMIX® ELEKTROSTATIK- HANDPISTOLE KMC 3 H2O (MIT LUFTKAPPE KXC 5 UND DÜSE K 30)</b>	<b>PISTOLA ELECTROSTÁTICA AIRMIX® KMC 3 H2O (CON CABEZAL KXC 5 - BOQUILLA K 30)</b>	<b>135.293.000</b>

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	129.272.100	Pointeau équipé	Needle assembly	Farbnadeleinheit, kpl.	Aguja equipada	1
2	129.270.261	Entraîneur de pointeau	Needle carrier	Verbindungsstange	Arrastre de la aguja	1
3	050.314.203	Ressort de pointeau	Needle spring	Feder für Farbnadel	Muelle de aguja	1
4	129.270.243	Vis butée	Stop screw	Schraube für Anschlag	Tornillo tope	1
5	129.270.244	Ecrou de butée	Stop nut	Mutter für Anschlag	Tuerca de tope	1
6	129.270.245	Butée de pointeau équipée	Needle stop assembly	Blockierschraube für Farbnadel	Tope de aguja equipado	1
7	129.277.370	Bague de tête avec joint	Air cap ring with seal	Überwurfring mit Dichtung	Anillo de cabezal con junta	1
8	NCS / NSS	▪ Joint de bague	▪ Seal, air cap ring	▪ Dichtung für Überwurfring	▪ Junta de anillo	1
9	132.273.100	Tête KXC5 équipée	Air cap assembly, KXC5	KXC5 – Zerstäuberkopf, komplett	Cabezal KXC5 equipado	1
10	129.277.380	▪ Adaptateur de tête	▪ Air cap adapter	▪ Adapter für Zerstäuberkopf	▪ Adaptador de cabezal	1
10a	129.276.202	- Bague conductrice (pochette de 10)	- Conductive ring (pack of 10)	- Kontaktring (10er Satz)	- Arandela conductora (bolsa de 10)	1
11	134.873.030	Buse K30 (pour autres buses, voir tableau)	Spray tip, K30 (for other spray tips, see chart be- low)	K30-Düse (für andere Düsen, siehe Tabelle)	Boquilla K30 (para otras boquillas, consultar cuadro)	1
12	129.273.360	Siège équipé avec joint polyfluid	Seat assembly with poly- fluid seal	Nadelsitz, komplett mit POLYFLUID - Dichtung	Asiento equipado con junta polifluid	1
13	909.429.702	▪ Joint de siège (POLYFLUID)	▪ Seal, seat (POLYFLUID)	▪ Dichtungsring für Nadelsitz (POLYFLUID)	▪ Junta de asiento (POLIFLUID)	1
14	129.274.250	Cartouche (PEHD) avec joint	Cartridge (UHMW) with seal	Packungspatrone (PEHD) mit Dichtring, komplett	Cartucho (PEHD) con junta	1
15	909.429.702	▪ Joint de cartouche (POLYFLUID)	▪ Seal, cartridge (POLYFLUID)	▪ Dichtungsring für Pa- ckungspatrone (POLYFLUID)	▪ Junta de cartucho (POLIFLUID)	1
17	129.299.500	Canon équipé	Front body	Pistolenvorderteil	Cañon equipado	1
* 18	129.290.021	▪ Joint canon / poignée	▪ Seal, front body / handle	▪ Dichtung Pistolen- vorderteil / Handgriff	▪ Junta cañon / empuñadura	1
19	129.270.004	Crochet	Hook	Haken	Gancho	1
* 21	129.270.103	Joint arrière	Rear seal	Hintere Dichtung	Junta trasera	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
24	129.277.360	Pointeau des événements complet	Air adjustment knob	Zerstäuberluft-Einstellnadel, komplett	Aguja de los eventos completa	1
25	129.270.263	Guide d'entraîneur de pointeau	Needle guide	Nadelführung	Guía del arrastre de aguja	1
26	129.270.050	Soupape complète	Air valve assembly	Luftventil, komplett	Válvula completa	1
27	NCS / NSS	▪ Joint de soupape	▪ Seal, valve	▪ Dichtung für Luftventil	▪ Junta de válvula	1
28	029.270.021	Poignée	Handle	Pistolenhandgriff	Empuñadura	1
29	129.280.005	Patte de maintien de câble	Bracket	Verbindungskabeleinheit	Pata de fijación de cable	1
30	NCS / NSS	Joint de patte	Seal	Dichtung	Junta de pata	1
31	129.270.295	Tube d'air équipé	Air passage assembly	Luftrohr	Tubo de aire equipado	1
32	NCS / NSS	▪ Joint de tube	▪ Seal, air passage	▪ Dichtung für Luftrohr	▪ Junta de tubo	2
33	129.270.003	Gâchette	Trigger	Abzugshebel	Gatillo	1
34	129.270.006	Jeu de 2 vis de gâchette	Screw, trigger (x 2)	2-Schrauben für Abzugshebel	Bolsa de 2 tornillos de gatillo	1
36	149.010.704	Plaque d'identification KMC 3 H2O	KMC 3 H2O identification plate	Bezeichnungsschild KMC 3 H2O	Placa de identificación KMC 3 H2O	1
39	029.290.022	Plaque arrière	Rear plate	Hintere Platte	Placa trasera	1

000.094.000		Boîte aiguilles de débouchage (les 12)	Unclogging needle (pack of 12)	Reinigungsnadeln (12 St.)	Caja de agujas desobstruidoras (bolsa de 12)	1
049.030.030		Clé de démontage de la buse	Dismantling wrench for tip	Düsenschlüssel	Llave de desmontaje de la boquilla	1

* a	129.270.094	<b>Pochette de joints de maintenance</b> (ind. 8, 13, 27, 30, 32)	<b>Pack of seals "servicing kit"</b> (ind. 8, 13, 27, 30, 32)	<b>Wartungssatz Dichtungen</b> (Pos. 8, 13, 27, 30, 32)	<b>Bolsa de juntas "reparación"</b> (ind. 8, 13, 27, 30, 32)	1
-----	-------------	--	--	--	---	---

\* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock  
 \* Preceding the index number denotes a suggested spare part.  
 \* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.  
 \* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

N C S : Non commercialisé seul.  
 N S S : Denotes parts are not serviceable separately.  
 N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.  
 N C S : no suministrado por separado.

**OPTIONS – ON REQUEST - OPTION – OPCIÓN**

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
13 - 15	129.400.901	Joint EPDM (les 10)	Seal, EPDM (pack of 10)	Dichtungsring EPDM (10 St.)	Junta EPDM (bolsa de 10)	1
13 - 15	129.400.915	Joint FPM (les 10)	Seal, FPM (pack of 10)	Dichtungsring FPM (10 St.)	Junta FPM (bolsa de 10)	1
-	129.292.210	Tuyau produit pour pistolet K3 H2O (lg. 10 m)	Fluid hose for K3 H2O gun (length : 10 m / 32 ft)	Materialschlauch für K3 H2O-Pistole (Länge 10 m)	Tubería producto para pistola K3 H2O (10 m de largo)	1

**TABLEAU DES BUSES - SPRAY TIP CHART - DÜSENTABELLE - CUADRO DE LAS BOQUILLAS**

Type Typ / Tipo	Débit / Fluid flow rate Ausbringmenge / Caudal (cm3/mn)	#
K 10	100	134.873.010
K 20	200	134.873.020
K 30	300	134.873.030
K 40	400	134.873.040
K 50	500	134.873.050
K 60	600	134.873.060
K 70	700	134.873.070